



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BARKMERE TENUE LE 9 NOVEMBRE 2024 À 10H00, À LAQUELLE ASSISTAIENT :

Le maire / The Mayor : Luc Trépanier
Les conseillers / Councillors : Stephen Lloyd
Jake Michael Chadwick
Kimberley Lamoureux
Marie-Hélène Lemarbre
Marc Frédette

Formant quorum / Forming the quorum

Était absent / Absent
Le conseiller / Councillor Kenneth Mann

Également présent / Also in attendance: Martin Paul Gélinas, directeur général et secrétaire-trésorier /
Director General and Secretary-Treasurer.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire préside et déclare la séance ouverte à 10h00.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le maire se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de *la Loi sur les Cités et Villes (RLRQ, chapitre C-19)* en s'abstenant de voter.

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2024-100

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick et résolu à l'unanimité des membres présents :

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que déposé, soit:

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Adoption des procès-verbaux**
 - 2.1 Séance ordinaire du 12 octobre 2024
3. **Affaires courantes**
 - 3.1 Annonces
 - 3.2 Correspondances
 - 3.3 Suivi de la dernière séance
 - 3.4 Période de question (30 minutes)
4. **Finances et Administration**
 - 4.1 Ratification du journal des déboursés et autorisation des comptes à payer
 - 4.2 Contribution à la Légion Canadienne
 - 4.3 Acquisition du lot 6 650 779 – Site des conteneurs secteur Duncan
 - 4.4 Confirmation de réalisation des travaux réalisés dans le cadre du programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux (PRABAM)
5. **Environnement**
6. **Urbanisme**
 - 6.1 Dépôt du rapport du directeur général
7. **Infrastructures et services**
 - 7.1 Contrat de déneigement 2024-2025 pour l'hôtel de ville et le chemin des Jésuites
8. **Loisirs et Culture**
9. **Affaires légales**
10. **M.R.C. et affaires régionales**
 - 10.1 Dernier conseil des maires
11. **Levée de la séance**

MINUTES OF THE ORDINARY MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF BARKMERE HELD ON NOVEMBER 9TH 2024 AT 10:00 A.M. AT WHICH WERE PRESENT:

Luc Trépanier
Stephen Lloyd
Jake Michael Chadwick
Kimberley Lamoureux
Marie-Hélène Lemarbre
Marc Frédette

Forming the quorum

Absent
Councillor Kenneth Mann

Also in attendance: Martin Paul Gélinas, Director General and Secretary-Treasurer.

OPENING OF THE SITTING

The Mayor chaired the meeting and called it to order at 10:00 a.m.

Unless otherwise indicated in these minutes, the Mayor always avails himself of his privilege provided for in section 328 of the *Cities and Towns Act (CQLR, chapter C-19)* by abstaining from voting.

1. APPROVAL OF THE AGENDA

2024-100

It is proposed by Councillor Stephen Lloyd seconded by Councillor Jake Michael Chadwick and it is adopted unanimously by the council members present:

THAT the agenda be adopted as proposed, namely:

1. **Approval of the agenda**
2. **Adoption of the minutes**
 - 2.1 Regular meeting held on October 12th, 2024
3. **Current business**
 - 3.1 Announcements
 - 3.2 Correspondence
 - 3.3 Follow-up from last meeting
 - 3.4 Question period (30 minutes)
4. **Finance and Administration**
 - 4.1 Ratification of disbursement journal and authorization of accounts payable
 - 4.2 Contribution to the Canadian Legion
 - 4.3 Acquisition of lot 6 650 779 - Duncan sector container site
 - 4.4 Confirmation of completion of work carried out under the financial assistance program for municipal buildings (PRABAM)
5. **Environment**
6. **Urban Planning**
 - 6.1 Tabling Director General's report
7. **Infrastructure and Services**
 - 7.1 2024-2025 snow removal contract for the Town hall and Jésuites road
8. **Leisure and Culture**
9. **Legal Business**
10. **R.C.M and Regional Business**
 - 10.1 Latest Mayors' Council
11. **Meeting adjournment**

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

DEMANDE DE SUSPENSION

2024-101

CONSIDÉRANT QU'UN avis de tenue d'une assemblée publique de consultation a été donné dans le cours de l'adoption des règlements 282, 283, 284, 285, 286, 287 et 288 mentionnant que cette assemblée doit se tenir ce jour à 10h00;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick et résolu à l'unanimité des membres présents :

DE suspendre la présente séance pour permettre la tenue de l'assemblée de consultation.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

REPRISE DE LA SÉANCE : IL EST 12H35.

2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 12 OCTOBRE 2024

2024-102

PRENANT ACTE QU'une copie du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 12 octobre 2024 a été remise à chaque membre du conseil municipal au moins une journée avant la tenue de la présente séance, conformément aux dispositions de l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes, RLRQ c. C-19*, le secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux et résolu à l'unanimité des membres présents :

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 12 octobre 2024 soit approuvé tel que déposé par le secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. AFFAIRES COURANTES

3.1 ANNONCES

Le maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes et transmet quelques informations d'intérêt public. Ces informations seront transmises via les Échos de Barkmere.

3.2 CORRESPONDANCES

Le directeur général mentionne avoir reçu un courriel mentionnant l'avancement du projet d'aire protégée Barkmere-Montcalm.

3.3 SUIVI DE LA DERNIÈRE SÉANCE

Aucun suivi n'est apporté.

3.4 PÉRIODE DE QUESTIONS (30 minutes)

Une période de questions est ouverte à 12h42. Le maire déclare la période de questions close à 12h45.

4. FINANCES ET ADMINISTRATION

4.1 RATIFICATION DU JOURNAL DES DÉBOURSÉS ET AUTORISATION DES COMPTES À PAYER

CARRIED UNANIMOUSLY

REQUEST FOR SUSPENSION

2024-101

CONSIDERING THAT a notice of public consultation meeting was given during the adoption of by-laws 282, 283, 284, 285, 286, 287 and 288 mentioning that this meeting must be held this day at 10:00 a.m.;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Jake Michael Chadwick and unanimously resolved by those present:

TO suspend the present meeting to allow for the holding of the consultation meeting.

CARRIED UNANIMOUSLY

RESUMPTION OF THE MEETING: IT IS 12:35 P.M.

2.1 ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR SITTING HELD ON OCTOBER 12TH 2024

2024-102

CONSIDERING THAT a copy of the Minutes of the regular meeting held on October 12th 2024, was given to each member of the Town Council before the day of this sitting, thus conforming to Article 333 of the *Cities and Towns Act RLRQ c. C-19*, the secretary-treasurer is exempt from reading;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Kimberley Lamoureux and it is adopted unanimously by the council members present:

THAT the minutes of the regular meeting of council held October 12th 2024 be confirmed as deposited by the secretary-treasurer.

CARRIED UNANIMOUSLY

3. CURRENT BUSINESS

3.1 ANNOUNCEMENTS

The mayor welcomes those present and delivers information of public interest. This information will be available in the monthly Barkmere echo.

3.2 CORRESPONDENCE

The Director General mentions that he has received an e-mail on the progress of the Barkmere-Montcalm protected area project.

3.3 FOLLOW-UP FROM LAST MEETING

No follow-up is provided.

3.4 QUESTION PERIOD (30 minutes)

Question period opened at 12:42 p.m. The Mayor declares the question period closed at 12:45 p.m.

4. FINANCE AND ADMINISTRATION

4.1 RATIFICATION OF DISBURSEMENTS JOURNAL AND AUTHORIZATION OF ACCOUNTS PAYABLE

Incidence : Monsieur le maire Luc Trépanier informe le conseil qu'il est en conflit d'intérêt avec le prochain sujet. Ainsi il se retire de son siège. Monsieur le conseiller Marc Frédette, maire suppléant, prend la présidence.

2024-103

Il est proposé par monsieur le conseiller Marc Frédette, appuyée par monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick et résolu unanimement :

DE RATIFIER le journal des décaissements pour la période du 9 octobre 2024 au 5 novembre 2024, tel que soumis par le directeur général et secrétaire-trésorier pour les paiements préautorisés et les paiements numérotés à la banque 2529 à 2541, 2552, 2553, 2556 à 2560, 2562 et 2569 à 2579 : pour un total de 39761,30\$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Incidence : Monsieur le maire Luc Trépanier reprend son siège et la direction de la séance.

4.2 CONTRIBUTION À LA LÉGION CANADIENNE

2024-104

CONSIDÉRANT que la Ville de Barkmere, en vertu de l'article 91 de la Loi sur les compétences municipales, peut accorder des subventions à des organismes à but non lucratif;

Il est proposé par monsieur le conseiller Marc Frédette, appuyé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd et résolu unanimement:

De confirmer le versement d'une contribution de 100,00\$ à l'organisme à but non lucratif, Légion Royale Canadienne - Filiale de Rouge River pour le remboursement d'une couronne à être déposée à l'occasion de la cérémonie du Souvenir le 11 novembre 2024.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.3 ACQUISITION DU LOT 6 650 779 – SITE DES CONTENEURS SECTEUR DUNCAN

2024-105

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Barkmere fait usage du lot 6 650 779 du Cadastre du Québec pour fins de site de conteneurs à matières résiduelles, qui est situé sur son territoire;

CONSIDÉRANT QUE le propriétaire de ce lot accepte de céder le lot à la Ville pour le prix de 500\$;

CONSIDÉRANT QU'il est dans l'intérêt de la Ville d'acquérir le lot 6 650 779 du Cadastre du Québec;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par madame la conseillère Marie Hélène Lemarbre et résolu à l'unanimité :

QUE le conseil décrète l'acquisition de gré à gré de Fiducie Bark Lake, représentée par Stéphane Bitton du lot 6 650 779 du Cadastre du Québec, circonscription foncière d'Argenteuil, et ce, afin d'y aménager et maintenir un site de conteneurs à matières résiduelles pour le prix de 500\$;

QUE le maire et le directeur général sont autorisés à signer tous les documents nécessaires aux fins de donner effet à la présente résolution, incluant l'acte de vente qui a été préparée par Me Timothée Vallée, notaire à Mont-Tremblant.

Impact: Mayor Luc Trépanier informs Council that he has a conflict of interest with the following item. He therefore withdraws from his seat. Councillor Marc Frédette, acting mayor, assumes the chair.

2024-103

It is proposed by Councillor Marc Frédette, seconded by Councillor Jake Michael Chadwick and resolved unanimously:

TO RATIFY the disbursement journal for the period from October 9th to November 5th 2024, as submitted by the Director General and Secretary-Treasurer, for the payments bearing number 2529 to 2541, 2552, 2553, 2556 to 2560, 2562, 2569 to 2579: for the total of 39761,30\$.

CARRIED UNANIMOUSLY

Incidence: Mayor Luc Trépanier resumes his seat and the direction of the meeting.

4.2 CONTRIBUTION TO THE CANADIAN LEGION

2024-104

CONSIDERING that the Town of Barkmere, by virtue of Article 91 of the Municipal Powers Act, may grant subsidies to non-profit organizations;

It is proposed by Councillor Marc Frédette, seconded by Councillor Stephen Lloyd and unanimously resolved:

To confirm the payment of a contribution of \$100.00 to the non-profit organization, Royal Canadian Legion - Rouge River Branch, for the reimbursement of a wreath to be laid at the Remembrance Ceremony on November 11, 2024.

CARRIED UNANIMOUSLY

4.3 ACQUISITION OF LOT 6 650 779 – DUNCAN SECTOR CONTAINER SITE

2024-105

GIVEN THAT the Town of Barkmere uses lot 6 650 779 of the Cadastre of Quebec for the purposes of a container station for residual materials, which is located on its territory;

WHEREAS the owner of this lot has agreed to sell the lot to the Town for \$500;

WHEREAS it is in the interest of the Town to acquire lot 6 650 779 of the Cadastre of Quebec;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Stephen Lloyd, and seconded by Marie-Hélène Lemarbre and unanimously resolved:

THAT the Council decree the acquisition by mutual agreement from Fiducie Bark Lake, represented by Stéphane Bitton, of lot 6 650 779 of the Cadastre of Québec, Registration Division of Argenteuil, for the purpose of developing and maintaining a site for residual material containers for the price of \$500;

THAT the mayor and Director General be authorized to sign all documents necessary to give effect to the present resolution, including the deed of sale which has been prepared by Me Timothée Vallée, notary in Mont-Tremblant.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.4 CONFIRMATION DE RÉALISATION DES TRAVAUX RÉALISÉS DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE POUR LES BÂTIMENTS MUNICIPAUX (PRABAM)

2024-106

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Barkmere est éligible à une subvention dans le cadre du Programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux (PRABAM) au montant total de 75 000\$;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Barkmere a pris connaissance du Guide du PRABAM et qu'elle s'engage à en respecter toutes les modalités s'appliquant à elle;

CONSIDÉRANT QUE la Ville a réalisé les travaux identifiés au projet de reddition de comptes finale préparée par l'administration pour un montant de 78 790\$;

Il est proposé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux, appuyé par monsieur le conseiller Marc Frédette, et résolu à l'unanimité des membres présents :

D'ENTÉRINER et de confirmer au Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation du Québec la réalisation des travaux effectués dans le cadre du programme PRABAM et visés par la reddition de compte finale;

QUE le conseil municipal de la Ville de Barkmere approuve les dépenses pour les travaux exécutés suivants :

- a) Pour acquisition d'une génératrice fixe pour un montant subventionné de 59 084\$ conformément aux exigences du MAMH; et,
- b) Construction d'un abri attenant au centre communautaire au cout de 18 768\$, dont 15 916\$ subventionnés conformément aux exigences du MAHM; et,

DE demander le versement de la subvention prévu au programme PRABAM.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5. ENVIRONNEMENT

Monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick donne rapport des activités de contrôle du myriophylle. Les détails de ses propos seront reproduits dans les Échos de Barkmere de novembre.

6. URBANISME

6.1 Dépôt du rapport du directeur général

Le directeur général fait rapport de l'émission des permis de construction ou de certificat d'autorisation et dépose le rapport sous l'annexe « A » rédigé par l'inspecteur municipal pour le mois d'octobre 2024 de même que la liste des mutations intervenues sur les immeubles du territoire de la ville de Barkmere pour ce même mois sous l'annexe « B ».

7. INFRASTRUCTURES ET SERVICES

7.1 CONTRAT DE DÉNEIGEMENT 2024-2025 POUR L'HÔTEL DE VILLE ET LE CHEMIN DES JÉSUITES

2024-107

CARRIED UNANIMOUSLY

4.4 CONFIRMATION OF COMPLETION OF WORK CARRIED OUT UNDER THE FINANCIAL ASSISTANCE PROGRAM FOR MUNICIPAL BUILDINGS (PRABAM)

2024-106

WHEREAS the Town of Barkmere is eligible for a grant under the Financial Assistance Program for Municipal Buildings (PRABAM) for a total amount of \$75,000;

WHEREAS the Town of Barkmere has read the PRABAM Guide and that it undertakes to respect all the terms and conditions that apply to it;

WHEREAS the Town has carried out the work identified in the final accountability project prepared by the administration for an amount of \$78 790;

It is proposed by Councillor Kimberley Lamoureux, seconded by Councillor Marc Frédette and it is adopted unanimously by the council members present:

TO ENDORSE and confirm to the Ministry of Municipal Affairs and Housing of Quebec the completion of the work carried out under the PRABAM program and covered by the final report;

THAT the Town Council of the Town of Barkmere approve expenditures for the following work performed:

- a) acquisition of a fixed generator for a subsidized amount of \$59,084 in accordance with MAMH requirements; and,
- b) construction of a shelter adjoining the community center at a cost of \$18,768, of which \$15,916 is subsidized in accordance with MAMH requirements; and,

TO request payment of the PRABAM grant.

CARRIED UNANIMOUSLY

5. ENVIRONMENT

Councillor Jake Michael Chadwick reports on milfoil control activities. Details will be published in the November issue of the Barkmere Echoes.

6. URBAN PLANNING

6.1 Tabling General Manager's report

The director general presents the issuance of construction permits or authorization certificates and presents the municipal inspectors report on the appendix "A" for the month of October 2024 as well as the list of the transfers of properties of the territory of the Town of Barkmere for the same month on the appendix "B".

7. INFRASTRUCTURES ET SERVICES

7.1 2024-2025 SNOW REMOVAL CONTRACT FOR THE TOWN HALL AND JESUITES ROAD

2024-107

CONSIDÉRANT l'appel d'offre sur invitation adressée par le directeur général à deux fournisseurs de la région;

CONSIDÉRANT la seule offre reçue, soit celle de *Gilbert P. Miller & Fils Ltée* pour le contrat de déneigement et sablage de l'hôtel de ville et du chemin des Jésuites pour la saison 2024-2025 ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick, appuyé par madame la conseillère Marie-Hélène Lemarbre et résolu à l'unanimité des membres présents :

QUE le contrat de déneigement pour la saison d'hiver 2024-2025 soit accordé à *Gilbert P. Miller & Fils Ltée*;

QUE le contrat inclut les termes et conditions suivants:

A) Enlèvement de la neige et sablage pour:

- Ch. des Jésuites;
- Chemin de Barkmere du stationnement municipal;
- Aires de service du garage municipal et de l'Hôtel de Ville;
- Aire du site des conteneurs

B) Présentation par l'entrepreneur d'une preuve d'assurance de responsabilité civile.

QUE le montant du contrat soit de 4 600,00\$ pour le chemin des Jésuites et 9 800,00\$ pour la section de l'hôtel de ville et le chemin Barkmere (partie municipale), plus les taxes applicables, et payé en 2 versements: le 20 janvier 2024 et le 11 avril 2024;

ET

QUE le maire et le directeur général soient autorisés à signer un contrat pour le déneigement qui respecte les termes et condition de la présente résolution et de la description des travaux soumise pour obtenir les soumissions des entrepreneurs.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8. LOISIRS ET CULTURES

9. AFFAIRES LÉGALES

10. M.R.C. ET AFFAIRES RÉGIONALES

10.1 DERNIER CONSEIL DES MAIRES

Le maire présente l'information à ce sujet. Ces informations seront transmises via les Échos de Barkmere.

11. LEVÉE DE LA SÉANCE

La prochaine séance ordinaire et extraordinaire du Conseil aura lieu le 14 décembre 2024, à 10h00, au Centre Communautaire de la ville, à Barkmere, Québec.

LEVÉE DE LA SÉANCE

2024-108

Il est proposé par madame la conseillère Kimberley Lamoureux, appuyée par monsieur le conseiller Stephen Lloyd et résolu unanimement :

QUE la séance du Conseil soit levée à 13h05.

WHEREAS the invitation sent by the Director General to the two snow removal contractors

CONSIDERING the offer received from *Gilbert Miller et Fils Ltée* for the snow removal and sanding contract for the Town-Hall and for Jesuits Road for the 2024-2025 season;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Jake Michael Chadwick seconded by Councillor Marie-Hélène Lemarbre and it is adopted unanimously by the council members present:

THAT the snow removal and sanding contract for the 2024-2025 winter season be awarded to *Gilbert Miller et Fils Ltée*;

THAT the contract includes the following terms and conditions:

A) Snow removal and sanding of:

- Jesuites Road;
- Barkmere Road around the municipal parking;
- Town Hall and municipal garage centre service areas;
- Container site area

B) Filing by the contractor of a proof of civil liability insurance;

THAT the contract amount is \$4 600,00 for the Jesuits Road and \$9800,00 for Barkmere Road (municipal section) and Town House and the Community Center, plus applicable taxes, and be paid in two installments: January 20, 2024 and April 11, 2024;

AND

THAT the Mayor and the Director General be authorized to sign a contract for snow removal that meets the terms and conditions of this resolution and the description of work submitted for contractor bids.

CARRIED UNANIMOUSLY

8. LEISURE AND CULTURE

9. LEGAL BUSINESS

10. R.C.M. AND GOVERNMENTAL AFFAIRES

10.1 LATEST MAYOR'S COUNCIL

The mayor reports all the information on this subject. This information will be available in the monthly Barkmere echoes.

11. MEETING ADJOURNMENT

The next regular and special meeting of Council will be held on December 14, 2024, at 10:00 a.m., at the Town Community Centre, Barkmere, Quebec.

CLOSING OF THE SITTING

2024-108

It was proposed by Councillor Kimberley Lamoureux, seconded by Councillor Stephen Lloyd and unanimously resolved:

THAT the session of the Town Council be adjourned at 13:05p.m.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Luc Trépanier

Maire / Mayor

CARRIED UNANIMOUSLY

Martin Paul Gélinais

Secrétaire-Trésorier/Secretary-treasurer

ANNEXE A / APPENDIX A
Liste des Permis / List of Permits

Demande Étape	Ouverture	Complétées Inspecteur	Début	Fin	Émis le Date	Matricule Minute	Propriétaire Adresse	Demandes du 2024/10/01 au 2024/10/31	
								Coût	N° permis Frais
Permis de brûlage									
DPBRL240066	2024/10/04	2024/10/04	2024/10/04	2024/11/30	2024/10/04	2195 62 6265 0 000 0000	CAMBIUM LIMITED 60 CHEMIN PATRY		BRL240060
***** Description du bâtiment ou des travaux ***** Permis autorisé conformément au règlement numéro 138 concernant le brûlage									
Total : 1 Permis de brûlage									
Certificat d'autorisation - Autre									
DPCAL240070	2024/10/22	2024/10/22	2024/10/22	2024/04/22	2024/10/22	2196 84 1604 0 000 0000	O'SHAUGHNESSY RICHARD CHEMIN DES JESUITES	150.00	CAL240067
***** Description du bâtiment ou des travaux ***** EXCAVATION et abattage de trois arbres									
Total : 1 Certificat d'autorisation - Autre									
Permis de construction									
DPCOL240069	2024/10/15 //		2024/10/15 //		2024/10/15	2795 26 0387 0 000 0000	GUITOR PIERRE 8314 LAC DES ECORCES	200.00	COL240066
***** Description du bâtiment ou des travaux ***** BÂTIMENT PRINCIPAL RENOUVELLEMENT DU PERMIS COL230032									
Total : 1 Permis de construction									
Permis de lotissement									
DPLOL240067	2024/10/04	2024/10/04	2024/10/04	2025/04/05	2024/10/04	2693 18 5279 0 000 0000	FIDUCIE BARKLAKE/BARKLAKE TRUST CHEMIN DUNCAN EST		LOL240061
***** Description du bâtiment ou des travaux ***** Création de deux lots 6 650 779 et 6 650 780 remplaçant le lot 5 866 184									
Total : 1 Permis de lotissement									
Permis de rénovation									
DPREL240068	2024/10/09	2024/10/09	2024/10/09	2026/04/07	2024/10/09	2195 62 6265 0 000 0000	CAMBIUM LIMITED 60 CHEMIN PATRY	50.00	REL240064
***** Description du bâtiment ou des travaux ***** Rénovation de la remise									
Total : 1 Permis de rénovation									

ANNEXE B
MUTATIONS / PROPERTY TRANSFERS

DATE	LDE	FROM/DE	TO/À	CADASTRAL #
2024/10/31	8408	Succ. Mary Helen Parish	Ludovic Verreault-Caron	5 864 993